

LIVRET HEBDO: 356

Une partie du livre " 130 récits des dévots du Prophète " d'Amir Ahl As-Sounnah *سنة من سنة* intitulée :



# 17 Récits de Savants Sunnites à Makkah et à Madinah

FRANÇAIS

- Aimer les dattes de Madinah
- L'épine de Madinah
- Ô douleur de Madinah, tu es dans mon coeur
- Respecter les chiens de Madinah

Shaykh-e-Tariqat Amir Ahl As-Sounnah, fondateur de Dawat-e-Islami Hazrat Allama Maulana Abu Bilal

**Muhammad Ilyas  
Attar Qadri Rizvi**



سنی عالہوں کے مکے مدینے کے 17 واقعات

## 17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Ce livret a été présenté en ourdou par le centre de recherche islamique de Dawat-e-Islami (*Al-Madina-tul-'Ilmiyya*).  
**Le département de traduction (Dawat-e-Islami)** l'a traduit en français. Si vous trouvez une erreur dans la traduction ou la composition, veuillez en informer le département de traduction à l'adresse postale ou électronique suivante dans le but de gagner des récompenses (Sawab).

### **Département de traduction (Dawat-e-Islami)**

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN : ☎ +92-21-111-25-26-92 – Poste. 7213

E-mail : ✉ [french.translation@dawateislami.net](mailto:french.translation@dawateislami.net)

## 17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Une traduction française de “*Sunni Aalimon k Makkay Madinay k 17 wakiyat*”



### TOUS DROITS RÉSERVÉS

Copyright © 2024 Maktaba-tul-Madinah

---

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise de quelque manière ou forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de Maktaba-tul-Madinah.

---

**1ère parution :** Dhū al-Ḥijjah – 1445 AH – (Juin 2024)  
**Traduit par :** Le département de traduction (Dawat-e-Islami)  
**Éditeur :** Maktaba-tul-Madinah  
**Quantité :** -

#### PARRAINAGE

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez parrainer l'impression d'un livre religieux ou un livret pour Isaal-e-Sawab des membres décédés de votre famille.

#### **Maktaba-tul-Madinah**

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ **E-mail :** [global@maktabatulmadinah.com](mailto:global@maktabatulmadinah.com) | [feedback@maktabatulmadinah.com](mailto:feedback@maktabatulmadinah.com)

☎ **Téléphone :** +92-21-34921389-93

🌐 **Web :** [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) | [www.maktabatulmadinah.com](http://www.maktabatulmadinah.com)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
أَسَابِعُهُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Dou'â pour lire le livre

Lisez la dou'â (invocation) suivante avant d'étudier un livre religieux ou une leçon islamique, vous vous souviendrez de tout ce que vous étudiez **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** :

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

### Traduction

Ô Allah **عَزَّوَجَلَّ** ! Ouvre-nous les portes de la connaissance et de la sagesse, et aie pitié de nous ! Ô Celui Qui est Le Plus Glorieux et Le Plus Honorable ! (*Al-Mustatraf, vol. 1, p. 40*)

**Note** : Récitez la Salât sur le Prophète **ﷺ** une fois avant et après la dou'â.

## Table des matières

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah .....	1
Les excellences de la ṣalāt sur le Prophète ﷺ .....	1
1. Une invitation spéciale.....	1
2. Madinah - la vraie raison de ma présence ici .....	1
3. La vision de l'Imam Aḥmad Raza du Bien-Aimé.....	2
4. Yūsuf b. Ismāil An-Nabhānī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ et son décorum à Madinah	4
5. Sayyid Mehr 'Alī et la vallée de Ḥamra .....	5
6. Respecter les chiens de Madinah .....	7
7. Lorsque le maître de Madinah appelle.....	8
8. Aimer les dattes de Madinah.....	9
9. Enterrer ses cheveux et ses ongles dans la ville sacrée.....	10
10. Tout ce dont je me souviens, c'est que Madinah.....	11
11. De l'Inde à Madinah .....	12
12. Ô douleur de Madinah, tu es dans mon cœur.....	13
13. Jannat ul-Baqī' et le transfert des corps .....	15
14. Les faveurs prophétiques .....	16
15. L'épine de Madinah .....	17
16. L'imam Aḥmad Razā et la cour prophétique.....	18
17. L'invité pauvre.....	19

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## 17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

**Invocation d'Attar :** Ô Seigneur du Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ !  
Quiconque lit ou écoute le livret de 20 pages, “ **17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah** ”, permets-lui d'accomplir le hajj et de visiter Madinah encore et encore. Pardonne-lui, ainsi qu'à ses parents, sans qu'ils aient à rendre de comptes.

أَمِيرُنْ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## Les excellences de la ṣalāt sur le Prophète ﷺ

Le Dernier Prophète d'Allah, notre maître Muhammad صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “ Quiconque a récité la ṣalāt trois fois le matin et le soir par amour et désir pour moi, Allah عَزَّوَجَلَّ pardonnera certainement ses péchés de ce jour et de cette nuit. ”<sup>1</sup>

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

### 1. Une invitation spéciale

Le père du célèbre Imam Aḥmad Razā Khān رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ était

---

<sup>1</sup> Al-Mu'jam ul-Kabir, vol. 18, p. 362, Hadith 928

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Maulana Naqī ‘Alī Khān رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ, expert en droit islamique et ardent dévot du Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Se rendre à Madinah est une chose, mais y être appelé en est une autre. Un événement unique se produisit avec lui : il fut invité à Madinah en rêve par nul autre que le Noble Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ lui-même.

Bien que souffrant et physiquement affaibli, Maulana Naqī ‘Alī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ fit ses bagages et se mit en route pour le Ḥaram avec une poignée d'amis. Certains bienfaiteurs lui suggérèrent d'entreprendre ce voyage l'année prochaine, compte tenu de sa maladie. Il répondit : “ Si seulement mon âme quittait mon corps au moment où je quitte ma maison pour me rendre à Madinah. ”

Le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ preserva l'honneur de l'amour profond de son dévot sincère en venant encore une fois dans le rêve de Maulana Naqī ‘Alī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ et en lui donnant un médicament dans un bol. Après l'avoir bu, le shaykh devint si sain qu'il n'éprouva aucun problème à accomplir le ḥajj. <sup>2</sup>

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ lui fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par son entremise.

اٰمِيْنُ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

---

<sup>2</sup> Surūr ul-Qulūb

## صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

### 2. Madinah - la véritable raison de ma présence ici

Le célèbre dévot du Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, le raviveur de l'Islam et l'un des principaux imams d'Ahl As-Sounnah, Imam Aḥmad Razā Khān رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ accomplit son deuxième ḥajj et tomba extrêmement malade. Il dit alors : “ Une longue maladie ne m'inquiète pas. Je m'inquiète seulement de savoir si je peux rendre visite au Saint Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. ”

Bien que la maladie ne semblait pas prête à disparaître, l'imam se mit en route pour Madinah. Les savants رَحِمَهُمُ اللهُ tentèrent de l'en empêcher, inquiets : “ Le voyage est long et vous êtes malade ! ”, lui dirent-ils.

L'imam répondit : “ Si vous voulez connaître la vérité, les deux fois où j'ai quitté ma maison pour le ḥajj, mon but réel était de visiter Madinah. مَعَادَ اللهِ. Si je n'avais pas fait cela, mon expérience du ḥajj aurait été vide de douceur.”

Les savants insistèrent et lui rappelèrent à quel point il était malade. L'imam lut alors ce hadith, مَنْ حَجَّ وَلَمْ يَزُرْنِي فَقَدْ جَفَانِي, - “ Celui qui accomplit le ḥajj et ne me rend pas visite, m'a trahi. ”<sup>3</sup> Les savants dirent : “ Vous êtes déjà allé une fois à Madinah. ”

---

<sup>3</sup> Kashf ul-Khafā', vol. 2, p. 218, hadith 2458

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

L'imam expliqua :

“ À mes yeux, ce hadith ne signifie pas qu'une personne peut faire le ḥajj plusieurs fois et ne visiter Madinah qu'une seule fois. En fait, aller à Madinah est une nécessité au même titre que le ḥajj. Je vous demande d'invoquer pour que j'atteigne le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Je souhaite simplement voir la Rawḍa, même si je devais mourir juste après. ”<sup>4</sup>

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

### 3. La vision du Bien-Aimé Prophète ﷺ

L'imam Aḥmad Razā Khān رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ était un savant expert qui aimait profondément le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Il maîtrisait une centaine de branches du savoir, tandis que les savants de Makkah et de Madinah l'avaient déclaré comme le raviveur (*mujaddid*) du 14<sup>ème</sup> siècle de l'hégire. À son époque et en son lieu, il protégea les traditions islamiques du mélange avec le mensonge et travailla avec diligence pour faire revivre la Sounnah.

Lorsque la lanterne de l'amour pour le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ s'éteignait dans les cœurs des gens, l'imam la rallumait de belle manière. Sans aucun doute, il était complètement et

---

<sup>4</sup> Malfūzāt-e-A'lā Hazrat, p. 201

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

totallement absorbé par cet amour. En partant pour son deuxième hajj, il arriva à Madinah, aspirant à une vision éveillée du Messenger d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Il se tenait face aux portes, parallèlement au lieu de repos sacré, et passait toute la nuit à réciter la ṣalāt sur le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Cette nuit-là, il n'était pas écrit pour lui d'atteindre ce qu'il cherchait. Il revint la nuit suivante, continua à réciter la ṣalāt et présenta un poème sincère au Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Finalement, le moment vint, et alors qu'il était éveillé et avec ses yeux physiques, il eut l'honneur de voir le Messenger d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ fasse miséricorde à l'imam Aḥmad Razā Khān رَحْمَةً اللهُ عَلَيْهِ. Que nous soyons pardonnés sans avoir à rendre de comptes par l'entremise de l'imam.

اٰمِيْنَ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوْا عَلٰى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ

**Chers frères en Islam !** Nous devons chercher à faire grandir notre amour pour le Messenger d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ et désirer le voir. اِنْ شَاءَ اللهُ. Nous aurons aussi cet honneur un jour et il صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ nous gratifiera de sa vision.

صَلُّوْا عَلٰى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

#### 4. Yūsuf b. Ismāil An-Nabhānī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ et son décorum à Madinah

Un étudiant de l'Imam Aḥmad Razā Khān et le plus grand expert en hadith de Kotla, Abū Yūsuf Muhammad Sharīf رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ raconte :

“ Un jour, j'ai accompli le ḥajj et visité Madinah. Lorsque j'ai tourné mon regard vers le dôme vert, j'ai vu une personne âgée à la barbe blanche assise en y faisant face depuis Bāb us-Salām, récitant doucement quelque chose. Son visage était particulièrement lumineux. J'ai demandé qui il était, et on m'a dit qu'il s'agissait du célèbre savant, Shaykh Yūsuf b. Ismāil An-Nabhānī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

Sa beauté et l'éclat de son visage m'ont surpris. Je me suis assis près de lui et j'ai essayé de dire quelques mots. Son attention ne s'est pas portée sur moi tout de suite. J'ai alors dit : “ Je viens de l'Inde et j'ai lu vos œuvres, telles que جواهر البحار et حُجَّةُ اللَّهِ عَلَى الْعَالَمِينَ. Leur lecture m'a permis de vous révéler et de vous respecter grandement. ”

Il m'a tendu la main avec amour et a serré la mienne. Je lui ai alors demandé pourquoi il était assis si loin de la tombe sacrée du Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Il fondit immédiatement en larmes et dit : “ Je ne suis pas digne d'être près de lui. ”

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Par la suite, j'ai visité son lieu de séjour à Madinah à plusieurs reprises et j'ai même obtenu de lui une certification en sciences du hadith.

Le Shaykh Ziyā' ud-Dīn Aḥmad al-Madanī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ écrit : “ L'honorable épouse de Shaykh An-Nabhānī a eu la chance de voir le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 84 fois. ”<sup>5</sup>

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ leur fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par leur entremise.

اٰمِيْنَ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## 5. Sayyid Mehr ‘Alī et la vallée de Ḥamra

Le saint de Golra, Sayyid Mehr ‘Alī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ a dit :

“ En allant vers Madinah, nous nous arrêtâmes à la vallée de Ḥamra, et par crainte d'être potentiellement volé, je fus forcé d'abandonner les unités Sounnah de la prière de 'ishā'. Muhammad Ghāzī était avec moi. Il avait une très bonne opinion de moi et, malgré son emploi du temps chargé à la Madrassa Ṣawlatiyya, il vint avec moi pour m'aider pendant mes voyages.

---

<sup>5</sup> Anwār-e-Quṭb-e-Madinah, p. 195 Résumé

## 17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Une nuit, nous étions tous endormis. Dans mon rêve, je vis nul autre que le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ vêtue d'un beau jubba arabe noir. Sa beauté resplendissante me donna une nouvelle vie.

Je me suis retrouvé assis dans une mosquée, à genoux, et plongé dans une profonde contemplation. Le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ arriva alors et dit : “ La descendance du Messager ne doit pas quitter la Sounnah. ”

J'ai saisi ses tibias sacrés et je les ai trouvés plus sublimes que la soie. Des larmes coulèrent de mes yeux de manière incontrôlée alors que je récitais الصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. Je perdis complètement la raison, car j'étais submergé par ce qui se passait. Ce qui m'amena à demander : “ À qui ai-je l'honneur ? ”. En guise de réponse, il m'expliqua : “ La descendance du Messager ne doit pas quitter la Sounnah. ” J'ai répété cette question trois fois et j'ai obtenu la même réponse.

Après avoir posé la question une troisième fois, je me suis rendu compte que cet individu béni ne m'interdisait pas de le désigner comme le Messager d'Allah, ce qui signifiait qu'il n'était autre que le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ lui-même. J'aurais été arrêté si c'était un saint ou quelqu'un d'autre.

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Que dire de sa beauté et son charme ? Mes mots ne suffisent pas à décrire les bénédictions, le caractère sacré et unique de cette occasion. Je ne peux pas décrire mes émotions et mon amour. Pourtant, le breuvage d'amour que j'ai eu l'honneur de boire, et le parfum que j'ai senti, j'ai jugé bon d'en donner un aperçu dans ma poésie. ”<sup>6</sup>

Sayyid Mehr ‘Ali رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ écrit un poème célèbre après cela, dans lequel il fait référence à cet incident miraculeux.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## 6. Respecter les chiens de Madinah

Sayyid Jamā‘at ‘Ali رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ était un expert en hadith. Il se rendit un jour à Madinah. L'un de ses disciples, qui se trouvait également dans la ville sacrée, heurta accidentellement un chien et le blessa. Quelqu'un en parla au shaykh. Cela le rendit inquiet. Il demanda immédiatement au disciple de trouver le chien et de le lui amener.

Lorsque le chien fut amené au shaykh, celui-ci se leva et, les larmes aux yeux, s'adressa directement à lui : “ Ô toi qui vis dans

---

<sup>6</sup> Mehr-e-Munīr, p. 131-132

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

la cité du Bien-Aimé, pour l'agrément d'Allah, ignore l'erreur de mon disciple !”.

Il demanda ensuite que l'on donne de la viande cuite et du lait au chien et lui fit ses adieux en disant : “ Jamā‘at ‘Alī (رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ) demande ton pardon. Pardonne-moi pour l'agrément d'Allah.”<sup>7</sup>

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ lui fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par son entremise.

اٰمِيْنُ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوْا عَلَی الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ عَلَی مُحَمَّدٍ

## 7. Lorsque le maître de Madinah appelle

Le fils de Shaykh Abū Yūsuf Muhammad Sharīf رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ, Maulana Abun-Nūr Muhammad Bashīr رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ, explique l'incident suivant :

“ Sayyid Jamā‘at ‘Alī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ effectua de nombreux ḥajj. Son amour pour Madinah l'amenait à s'y rendre tous les ans ou Presque. Une année, il s'était arrangé pour voyager pour le ḥajj en avion, ce dont mon père eut vent. Mon père et moi-même, nous partimes alors à

---

<sup>7</sup> Sunnī ‘Ulamā‘ kī Hikāyāt, p. 211 Résumé

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Alipur, rendames visite au shaykh et l'écoutames parler de Madinah.

Ravi de voir mon père, il expliqua alors : “ Je vais de nouveau rendre visite au Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ”. Mon père me dit : “ J'ai entendu dire que tu voyagerais en avion cette année. ” Il répondit : “ Si le maître de Madinah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ nous appelle, nous devrions prendre l'avion pour le rejoindre. ”

Cette phrase laissa un effet indélébile sur les auditeurs et fit même pleurer le shaykh lui-même. <sup>8</sup>

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ leur fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par leur entremise.

اُمِّينُ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## 8. Aimer les dattes de Madinah

Un signe d'amour véritable pour le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ est d'aimer sa ville. On peut le constater dans la vie de l'ancien grand mufti du Pakistan, le célèbre spécialiste des hadiths,

---

<sup>8</sup> Ibid, p. 45

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Maulana Sardār Aḥmad رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ. Ses rassemblements étaient ornés d'une mention abondante de Madinah.

Si quelqu'un revenait de la ville bénie, Maulana Sardār رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ Aḥmad lui posait des questions à ce sujet, s'informait du bien-être des sunnites qui y vivaient et acceptait volontiers tout cadeau qu'on lui apportait des terres saintes.

On présenta au shaykh رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ des dattes de Madinah. À ce moment-la, Il donnait un cours sur le hadith. Il distribua d'abord ces dattes à ses étudiants, en mordit une lui-même et déclara : “ Une datte de Madinah est dans ma bouche, et tant qu'elle restera en moi, ma foi sera de plus en plus fraîche. ”<sup>9</sup>

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## 9. Enterrer ses cheveux et ses ongles dans la ville sacrée

Maulana Sardār Aḥmad a également expliqué :

“ Alors que je quittais une fois Madinah, j'ai enterré mes cheveux et mes ongles dans la ville sacrée. Je me suis alors tourné vers le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ et je lui ai dit : “ Peut-être que mourir à Madinah n'est pas dans mon destin. Cependant, j'enterre ici des parties

---

<sup>9</sup> Hayāt-e-Muhaddith-e-Āzam Pakistan, p. 155 Dérivé

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah de mon être, car c'est un honneur inestimable pour des indigents comme moi. ”” 10

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## 10. Je ne me souviens que de Madinah

Qāḍī Maẓhar ul-Ḥaqq Jehlumī visita une fois Quetta, Zahedan, Bagdad, Madinah et une foule d'autres lieux saints. Il vint ensuite rendre visite à Maulana Sardār Aḥmad رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ. Lorsque le qāḍī fut présenté au shaykh, et qu'on lui expliqua qu'il venait de rentrer de Madinah, le shaykh lui prit la main, les larmes aux yeux.

Malgré sa maladie, le shaykh posa des questions sur Madinah, commença à évoquer la ville sacrée et s'enquit du bien-être des sunnites qui y vivent. Les souvenirs du dôme vert et du lieu de repos du Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ lui revinrent en mémoire. Finalement, la rencontre passa que dans le souvenir de Madinah. <sup>11</sup>

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ lui fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par son entremise.

---

<sup>10</sup> Ibid

<sup>11</sup> Ibid, p. 155 - 156

امِينُ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## 11. De l'Inde à Madinah

Sayyid Na'im ud-Din Murādābadī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ était un grand dévot du Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. J'ai (l'auteur) entendu l'histoire suivante de son petit-fils, Sayyid Ya'qūb 'Alī.

“ Le mufti Aḥmad Yār Khān رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ partit un jour pour le ḥajj. Lorsqu'il arriva à Madinah et se présenta devant le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, il vit Sayyid Na'im ud-Dīn رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ également présent. Il décida de ne pas lui parler, car les gens de respect et de bienséance ne prononcent pas un mot à cet endroit. Après avoir terminé sa récitation de la ṣalāt sur le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ et d'autres invocations, le Mufti Aḥmad Yār Khān sortit de la mosquée et chercha Sayyid Na'im ud-Dīn, mais en vain.

Il alla ensuite chercher les bénédictions de la compagnie du grand shaykh, Ziyā' ud-Dīn Aḥmad Qādīrī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ. Lors de leurs visites au Ḥaramayn, les savants arabes et non arabes ne manquaient jamais l'occasion de rencontrer cette illustre personnalité.

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Le mufti Aḥmad Yār Khān رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ assista au rassemblement du grand shaykh mais ne put en savoir plus sur le lieu où se trouvait Sayyid Na‘īm ud-Dīn رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ. Entre-temps, une lettre arriva d'Inde, expliquant que Sayyid Na‘īm ud-Dīn était décédé à telle heure, tel jour. Lorsque le mufti Aḥmad Yār Khān fit correspondre l'heure du décès du sayyid avec l'heure à laquelle il l'avait vu debout à proximité de la tombe du Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, il arriva à une conclusion étonnante : dès que Sayyid Na‘īm ud-Dīn décéda, il vint auprès du Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ pour présenter son humble ṣalāt et son salām. ”

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## 12. Ô douleur de Madinah, tu es dans mon cœur

Le mufti Aḥmad Yār Khān رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ voyagea pour le ḥajj en 1390 de l'hégire. Au cours de ce voyage, un incident étonnant se produisit à Madinah.

“ À Madinah, j'ai trébuché et me suis cassé le poignet. Lorsque la douleur est devenue intense, je l'ai embrassé et j'ai dit : “ Ô douleur de Madinah, tu fais partie de mon cœur, car je t'ai atteint à la porte de mon Bien-Aimé. ” La douleur s'est dissipée immédiatement, mais ma main ne pouvait plus bouger.

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Au bout de dix-sept jours, je fis une radiographie à l'hôpital Malik, qui révéla une fracture importante du poignet. Malgré cela, je ne suivis aucun traitement. Ma main commença à fonctionner lentement avec le temps. Le docteur Muhammad Ismā'īl, qui travaillait dans cet hôpital, souligna le caractère miraculeux de la situation. D'un point de vue médical, ma main n'était pas censée pouvoir bouger.

J'ai toujours cette radiographie avec moi. Mon poignet est toujours cassé, mais j'ai écrit un tafsir avec la même main. Le seul traitement que j'ai reçu pour cela a été lorsque je me suis tenu devant la Rawḍa et que j'ai dit : “ Ô mon maître, mon poignet est cassé. Mais vous avez guéri le tibia cassé de ‘Abdullah bin ‘Atik et remédié le bras cassé de Muādh bin ‘Afrā' ! Mon maître ! Je vous demande de réparer mon poignet ! ”<sup>12</sup>

Qu'Allah **عَزَّوَجَلَّ** lui fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par son entremise.

اٰمِيْنُ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوْا عَلٰى الْحَبِيْبِ

---

<sup>12</sup> Tafsir Na‘imi, vol. 9, p. 388

### 13. Jannat ul-Baqī' et le transfert des corps

Le mufti Aḥmad Yār Khān رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ raconte qu'une personne pieuse du Pendjab nommé Ṣūfī Muhammad Ḥusayn, qui l'accompagnait pendant le ḥajj, lui rapporta l'histoire suivante :

“ J'étais un jour avec le Shaykh 'Abd ul-Ḥaqq Muhājir. J'ai demandé : “ Un hadith dit : “ Notre Madinah est une fournaise. Tout comme un four élimine les impuretés du fer, la terre de Madinah élimine d'elle-même les indignes. ” Mais les apostats et les hypocrites y meurent et y sont enterrés. Compte tenu de ce qui précède, que signifie ce hadith ? ”

Le shaykh me prit par l'oreille et me fit sortir du rassemblement. J'étais déconcerté, car je ne pensais pas avoir fait quoi que ce soit de mal. Cette nuit-là, je vis Jannat ul-Baqī' en train d'être creusée, et des cadavres transportés à dos de chameau pour entrer et sortir du cimetière.

J'ai demandé à ces gens ce qu'ils faisaient. Ils m'ont dit : “ Ceux qui sont enterrés ici et qui sont indignes voient leurs corps enlevés de cette ville, tandis que les dévots de Madinah qui meurent ailleurs voient leurs corps ramenés ici. ”

Le lendemain, je suis retourné voir le Shaykh 'Abd ul-Ḥaqq. Il me vit et déclara immédiatement : “ Voilà ce

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

que signifiait ce hadith-là ! Quant à vous, hier, vous avez demandé à des étrangers de vous parler de choses cachées, une action pour laquelle vous avez été pénalisé. ”<sup>13</sup>

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ leur fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par leur entremise.

أَمِينُ بَجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

#### 14. Les faveurs prophétiques

À Madinah, un rassemblement de Mawlid bruyant fut un jour dirigé par Shaykh ‘Alī Ḥusayn Madanī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ, un événement rempli d'illuminations Prophétiques. À la fin, le shaykh distribua des confiseries et dit : “ Quiconque mange ceci verra le Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dans son rêve ce soir - إِنْ شَاءَ اللَّهُ . Après la prière de fajr, nous nous retrouverons à la mosquée An-Nabawi et nous parlerons de ce que nous avons vu. ”

Ghulām Ḥusayn Madanī ajouta :

“ لِأَنَّكَ لَأَكَلْتَهُ J'ai mangé de cette confiserie. Cette nuit-là, j'ai vu le Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dans mon rêve, avec

---

<sup>13</sup> Tafsir Na‘imi, vol. 1, p. 766

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Sayyid Aḥmad Sa'īd Kāzmī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ debout à sa droite et Mufti Aḥmad Yār Khān رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ lui tenant la main gauche. ”<sup>14</sup>

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ ait pitié des shaykhs et que nous soyons pardonnés sans avoir à rendre de comptes par leur entremise.

اٰمِيْنُ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوْا عَلٰى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ

## 15. L'épine de Madinah

Le Ghazālī de l'époque contemporaine, Sayyid Aḥmad Sa'īd Kāzmī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ expliqua :

“ Une épine se planta dans mon pied lors de ma première visite à Madinah. Cela me causa une immense douleur. En voulant l'enlever, je me souvins de l'amour de l'Imam Aḥmad Razā Khān رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ pour les épines de Madinah. J'ai fini par ne pas enlever l'épine et elle est tombée d'elle-même après un certain temps. ”<sup>15</sup>

---

<sup>14</sup> Anwār-e-Quṭb-e-Madīnah, p.53

<sup>15</sup> Anwār-e-Quṭb-e-Madīnah, p. 53

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Qu'Allah **عَزَّوَجَلَّ** lui fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par son entremise.

اٰمِيْنَ بِجَاہِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوْا عَلٰى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ

## 16. L'imam Aḥmad Razā et la court prophétique

Après le décès (apparent) de l'Imam Aḥmad Razā Khān, le Shaykh Ziyā' ud-Dīn Aḥmad Qādirī **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** a rapporté l'incident suivant :

“ Cherchant à me présenter à la Rawḍa, je suis un jour entré dans la mosquée An-Nabawi depuis Bāb us-Salām. J'ai alors vu l'imam Aḥmad Razā Khān **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** face à elle et récitant le salām. L'imam disparut lorsque je me suis approché de lui. À la Rawḍa, j'ai récité la ṣalāt et le salām humblement, et j'ai demandé : “ Ô Messenger d'Allah **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ! Ne me laissez pas partir sans avoir vu mon shaykh. ”

Lorsque j'ai regardé vers le côté de la Rawḍa parallèle aux pieds sacrés du Saint Prophète **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**, j'ai

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah  
trouvé l'imam assis là, sur quoi je me suis précipité pour  
le rencontrer. ”<sup>16</sup>

Qu'Allah **عَزَّوَجَلَّ** leur fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans  
avoir à rendre de comptes par leur entremise.

اٰمِيْنَ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّنَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

## 17. L'invité pauvre

Muhammad Mūsā Amritsarī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ a dit :

“ Lorsque j'étais à Madinah, j'ai eu la chance de passer  
du temps avec Shaykh Ziyā' ud-Dīn Aḥmad رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ.  
Au moment du repas, une personne démunie en  
particulier venait, mangeait tranquillement et partait.

Un jour, je me suis dit : “ Qui est cette personne ? Elle  
ne vient que lorsqu'il y a de la nourriture. Elle oblige le  
shaykh à se donner la peine de le nourrir. ” Lorsque le  
rassemblement de ce jour-là se termina, le shaykh me  
dit de le rencontrer avant de partir. Il poursuivit en  
expliquant : “ Cette personne pauvre que tu vois à un  
travail normal dans une usine à Faisalabad, au Pakistan.

---

<sup>16</sup> Ibid, p. 238 Résumé

17 récits de savants sunnites à Makkah et à Madinah

Elle a l'honneur de rendre visite au Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ chaque année. Ceci, ajouté au fait qu'elle est un visiteur à Madinah, est la raison pour laquelle je la nourris quotidiennement. ”<sup>17</sup>

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ lui fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par son entremise.

اُمِّيْنُ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

---

<sup>17</sup> Anwār-e-Qutb-e-Madīnah, p. 277 Résumé

## Étude du livret hebdomadaire

Chaque semaine, le fondateur de Dawat-e-Islami, le Shaykh al-Tareeqah Amīr Ahl-e-Sounnah, fondateur de dawateislami Hazrat Allamah Maulana Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ وَاٰلِهِ وَسَلَّمَ et son successeur Al-Haajj Abu Usaid Oba'id Raza Madani, encouragent la lecture d'un livret.

Des millions de frères et soeurs en Islam participent à cette activité bénie en écoutant ou en lisant ces livrets, bénéficiant ainsi des invocations d'Amīr Ahl-e-Sounnah et de son successeur. Ce livret est également disponible gratuitement en téléchargement sous forme d'audio sur le site internet de dawat-e-Islami, [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) et depuis l'application **Read and Listen islamic Book**. En ayant l'intention de recompense, lisez le vous-même et distribuez le pour l'isal-e-Sawab de vos proches décédés.

(Département du livret hebdomadaire)



978-969-722-669-6



01082499



**Dawate Islami France**

19 rue de Paris, 93380 Pierrefitte-sur-Seine, France

Tel : +33 6 58 94 83 51

Web: [www.maktabatulmadinah.com](http://www.maktabatulmadinah.com) | E-mail: [french.translation@dawateislami.net](mailto:french.translation@dawateislami.net)